필라델피아 한인천주교회

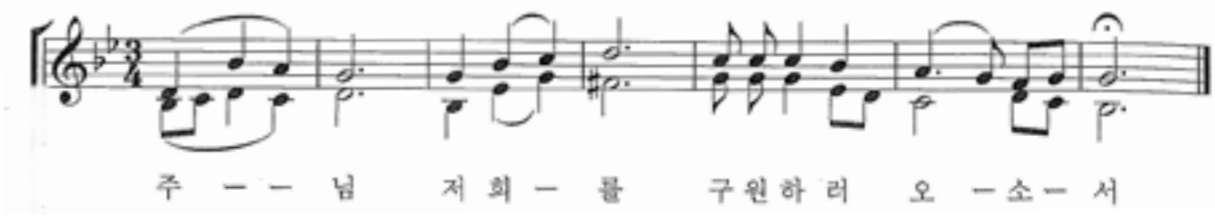
Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임신부 : 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) • 보좌 신부 : 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net)
연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School 11:30am	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 97 구원의 메시아
제 1독서 : 이사야서 35,1-6ㄴ.10
화 답 송 : ◎ 주님, 저희를 구원하러 오소서.
제 2독서 : 야고보서 5,7-10
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 주님의 영이 내 위에 내리셨다. 나를 보내시어,
가난한 이들에게 기쁜 소식을 전하게 하셨다
복 음 : 마태오 11,2-11
봉헌 성가 : 219 주여 몸과 맘 다 바치오니 220 생활한 제물
영성체송 : 마음이 불안한 이들에게 말하여라. 힘을 내어라,
두려워하지 마라. 보라, 우리 하느님이 오시어
우리를 구원하시리라.
성체성가 : 185 구원의 희생자
파견성가 : 93 임하소서 임마누엘



전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
12월10일(특전)7시30분	김현직	황현숙	박순완	김현수 인 준 전아린 김지수	강남운		
12월11일(주일) 7시 **10시** **11시 30분**	변용천 방남분	이진용 이규선	노원진 권정희	신승우 강주은 고동후 이기남 이수정 고동재 함재희 이세진 박유민 정현아	차주삼 나선호 김근회 김석현	Jenkintown	Cheltenham
12월 13일(화) 8시	이미숙	김종혁		김영진 홍유진 홍민기 임고이			
12월 15일(목) 8시	권혁석	이형숙		오정원 오지원 전아린 정현아			
12월 17일(특전) 8시	방남분	김대홍	김향숙	공재원 공수환 이기남 이수정	김홍길		
12월 18일(주일) 7시 **10시** **11시 30분**	김항규 김도호	박범수	이강순	오승민 오채빈 박준렬 이재욱 김희서 이재풍 이대근 이효근 김현수 김지수	김근회 이규선 장현기 강호신	Jenkintown	Cheltenham

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 12월: 11, 12학년 **Van 봉사** 12월 11일 : 김완수 18일 : 박범수 25일 : 박병학

동절기 야간 방범
Jenkintown : 12월 6일(화) 8일(목) 10일(토) 13일(화)
Cottman & Pennypack : 12월 15일(목) 17일(토) 20일(화)
Upper Dublin : 1월 3일(화) 5일(목) 7일(토) 10일(화)
사목회: 12월 24일(토) 12월 31일(토)
North East & Oxford : 12월 22일(목) 27일(화) 29일(목)
Ft. Washington : 1월 12일(목) 14일(토) 17일(화) 19일(목)

생명의 말씀

"여러분도 참고 기다리며 마음을 굳게 가지십시오." (야고 5,8)

대림초에 불이 세 개 켜졌습니다. 어두운 색에서 밝은색으로 하나씩 켜져 가는 대림초는 어둠을 밝히는 빛으로서 구세주의 성탄이 임박했음을 상징합니다. 우리의 마음도 어둠을 벗고 빛이신 주님을 맞이하러 나아가야 할 때입니 다. 그래서 오늘 대림 3주일의 전례 말은 온통 기쁨으로 가득 차 메시아 시대의 기쁨을 앞당겨 이렇게 노래합니다. "광야와 메마른 땅은 기뻐하여라. 사막은 즐거워하며 꽃을 피워라. … 그들이 주님의 광을, 우리 하느님의 화를 보리라. … 그때에 눈먼 이들은 눈이 열리고, 귀먹은 이들은 귀가 열리리라. 그때에 다리 저는 이는 사슴처럼 뛰고, 말 못하는 이의 혀는 환성을 터뜨리리라." (이사 35.1-6 참조) 그리고 오늘 복음에서 예수님께서는 "오실 분이 선생님이십니까?" 묻는 세례자 요한의 제자들에게 메시아 시대에 이루어질 구원의 모습이 당신과 함께 시작되었다고 이렇게 말하십니다. "요한에게 가서 너희가 보고 듣는 것을 전하여라. 눈먼 이들이 보고 다리 저는 이들이 제대로 걸으며, 나병환자들이 깨끗해지고 귀먹은 이들이 들으며, 죽은 이들이 되살아나고 가난한 이들이 복음을 듣는다." (마태 11,4-5) 우리가 믿고 기다리는 예수님이 바로 이런 분이십니다. 모든 인간이 인간답게 존중받고 사랑받는 세상을 위하여 이 세상에 오셨고, 그것을 위해서 사시다가 권력자들과 기득권 세력들에게 미움을 받고 십자가 죽음을 당하신 바로 그 예수님을 우리는 기다리면서 그분의 삶을 살도록 초대받고 있는 것입니다. 프란치스코 교황께서도 교회가 바로 예수님께서 주신 본래의 사명으로 돌아가 가난하고 소외되고 억압받는 사람들과 함께하는 가난한 교회가 되어야 한다고 말하셨습니다. 한국 천주교회는 암울하고 야만적이었던 70~80년대 유신 정권과 군사독재 정권을 거치면서 김수환 추기경님을 중심으로 부당한 정치권력에 온몸으로 저항하고, 경제 개발이라는 미명하에 착취당하고 인간 이하의 삶으로 내몰린 노동자와 농민, 도시 빈민들을 껴안으며 오늘의 500만 신자로 성장하였습니다. 그렇다면 소수의 권력자들에 의해서 민주주의가 위기에 처해 있으며, 물질주의, 개인주의, 소비 향락주의라는 세속화의 거친 파도가 몰아치는 오늘, 교회는 무엇을 하고 있으며 어디로 향하고 있을까요? 교회는 조직이나 제도라는 추상적 개념이 아니라 한사람 한사람이 교회입니다. 성경 말씀과 교회의 가르침에 비추어 볼 때 진정한 그리스도인으로서 부끄럽지 않게 살고 있는지 성찰해야 할것입니다. 그리고 교회가 대림 3주일을 자선 주일로 정하여 물질적 나눔을 실천하자는 정신을 마음 깊이 새겨야 할것입니다. 마더 데레사는 물질적 가난이 어떻게 세상에서 사라질수 있겠느냐는 질문에 "모두가 함께 가난을 나눌 때 가능하다"고 대답하였습니다. 물질적 가난은 영적 가난이 해결될 때, 사랑으로 나누는 정신이 회복될 때 자연히 해결될 것이라는 뜻입니다.

홍인식 마티아 신부 | 일원동성당 주임

교회상식 · 교리상식

미사중의 동작과 의미는 ?

- 합장(合掌) : 하느님 앞에서의 경건함, 하느님께 대한 애원, 그리스도와의 일치를 표현
- 손을 위로 하는 것 : 주님께로 향하는 신앙의 표시
- 양손을 마주보게 하는 것 : 애덕의 표시
- 들었던 손을 다시 합장하는 것 : 하느님 안에서의 일치
- 허리를 굽히는 자세 : 하느님 앞에서 자신을 낮추고 겸허하고 겸손한 마음을 나타냄 겸손과 간절한 애원을 나타내는 의미로 엎드리는 자세가 행해짐.
- 친구(親口) : 경의를 표하거나 사랑과 평화를 나누기 위하여 입 맞추는 것
- 얼굴과 손, 입에 입맞춤하는 것 : 혈연, 우애, 화해, 사랑, 복종, 존경을 상징
- 사람이 아닌 물건에 입맞춤하는 경우 : 속죄, 회개, 기원, 경건의 의미
- 장궤 : 무릎을 끓는 자세 - 통회의 표현 하느님 앞에서 자신의 약함과 불완전함을 인정하는 동작

♡ 금주의 영명 축일자 - 축하합니다!

12월 13일	**루시아** : 손은지 조옥희 최춘식 김창하 박귀복 오미자 홍길자 황미애 윤승영 온진원 이주연 김수연 최농자 최정윤 김미영 김지혜 유순남 홍경애 공재순 홍윤아 김영자 김옥동 박금숙 최태희 권수련 박옥자 석숙형 오요린 이애주 **오틸리아** : 강진희
12월 16일	**알비노** : 홍익구 **알비나** : 김광자

■ 우리들의 정성

주일헌금$3.590.- **특별헌금** $1,294.- **감사헌금** $300.-(서순희 $200.- 이요셉 안나 $100.-) **교무금** $6,460.-

최상욱(12)	민병수(12)	최신일(11-12)	허향연(12)	강선희(11-12)	박오섭(8-9)
강남운(12)	신건학(12)	이인자(11-12)	이복연(12)	안병록(10-12)	이성원(9-12)
김용상(12)	이철규(12)	이주산(11-12)	박정화(12)	한삼주(11-12)	김승원(7-12)
이상희(12)	최병용(12)	이종숙(10-12)	김종국(12)	정동근(11-12)	원경재(7-10)
성영아(12)	강호신(12)	최영자(11-12)	이정언(12)	권혁석(11-12)	윤재승(5-12)
이현숙(12)	김한중(11-12)	장용수(10-12)	정 균(12)	윤낙훈(11-12)	임정화(5-12)

공지사항 · 공동체 소식

♡ **공동 참회예절**
일시 : 12월 13일(화), 15일(목) 미사 중

♡ **레지오단원을 위한 미사**
일시 : 12월 27일(화)저녁 8시

♡ **연령을 위한 미사**
일시 : 12월 29일(목) 저녁 8시

♡ **성탄 제대 꽃봉헌**
성탄 제대 장식에 꽃을 봉헌하실 각 구역 단체는 사무실에 신청바랍니다
지난주 꽃봉헌 안나회 $30.-
Norristown $50.- North Penn $50.-

♡ **미사 일정**
12월 24일(토) 예수 성탄 대축일
밤미사 : 저녁 8시, 구유 예절이 있습니다.
준비물 : 구유 예물, 헌금
12월 25일(주일) 예수 성탄 대축일 낮 미사
오전 7시, 10시, 준비물 : 구유 예물, 헌금
성령 기도회에서 비빔밥 제공
이날 청년미사는 없습니다
12월 31일(토) 송년 미사 : 저녁 8시
준비물 : 헌금
송년 참회예식이 있습니다

1월 1일(주일) 천주의 성모 마리아 대축일
미사 : 오전 7시, 10시
새해를 맞이하여 오전 10시 미사에 신년 가정 축복 기원 미사를 봉헌합니다. 가정 미사를 봉헌하실 분들은 제대 앞에 준비된 바구니에 미사예물을 봉헌하시기 바랍니다.
준비물 : 신년 가정축복 기원 미사예물, 헌금
미사 후 신년 합동 새배,
레지오마리에서 떡국 제공

♡**영수증 수익금** 한아름 $960.59

♡ **구역별 판공성사표 배부**
각 구역별로 성탄 판공성사표를 배부하며 기타구역은 사무실에서 배부

∽ 미사 지향 ∽

		지향자	봉헌자	지향 내용
특전	연	정연조 이상호(요셉) 손순금(분다) 손상찬(요한) 이영수(다마소) 김광배(토마스)		영원한 안식
	생	이규진(바오로)		건강, 축복 주님께감사
		장용호(야고보)		주님 자비
		성영아(라파엘라)	이미숙	영육간건강
		정은아(율리아)	박글라라	영명축일 생일축하
		강신정(에우세비오)		영육간건강 축복 감사
		윤을순(베로니카) 한기옥(세실리아)	정명임	건강한노후 주님 자비 건강 회복
		이상숙		
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		신동환(그레고리오)	한형숙	
		강선숙	박글라라	
		이승조(안토니오)	윤낙훈	
	생	신영섭(Eric) 신범섭(Leo)	한형숙	영육 건강 평안 축복
		손채영(포티나)		건강 회복
		김기성(루카)	재속 프란치스코회	
		홍경애(루시아)		영명축일 축복
		정은아(율리아)	김혜실	축일, 축복 생일축하
오전 10시	연	강광희(다두) 박복순(마리아)	한찬희	영원한 안식
		한상은(요셉) 오염희		
		이문자(데레사)	하동한	
		신석남	신영민	
		류기호	류인숙	

		지향자	봉헌자	지향 내용
오전 10시	연	김창진(미카엘)	남옥희	영원한 안식
		김보필(요나단)	김도호	
		정길선	장용수	
		박강수(바오로)	이복연	
		이상호(요셉) 손순금(분다)	이인수	
		신상우 유경희	안기호 신혜원	
		송재인(안젤라)	정우회원	조속한 승천 영원한 안식
	생	신채옥(카타리나)	신안나	빠른회복 축복
		방남분(아가다)		
		김선희(마리아)	자비로우신모후	
		김숙자(소피아)	재속 프란치스코회	
		한글 공부방 선생님들 로사리오 모후 Pr. 단원들	백만나	가정 축복 건강
		최인영(엘모)가정	윤낙훈	
		남관우(미카엘)가정		
		안한울(리노) 안여울(리아)		지혜 슬기
		백경준(프란치스코) 백승훈(야고보)		
		허재(스테파노) 허은선(안나)		
		한윤아(모니카) 황길	한찬희	가정 축복
		최영주(데레사)		건강 회복
		유재덕 유성현(크리스핀) 강진희(오틸리아)	강선순	생일축하 가정축복
		이승준(요한)		성가정
		김창하(루시아)	온유하신 어머니Pr.	축일축하 가정축복

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ 구역 모임

Ft. Washington :12월 11일(주일) 6:00pm	상하이	267-421-5236
Center Square :12월 11일(주일) 5:00pm	이종화 형제 댁	267-984-9490
Upper Dublin :12월 17일(토) 7:00pm	홍영우 형제 댁	
Lansdale : 12월 11일(주일) 1:00pm	날마다 좋은 집(아씨점)	267-393-5664
Blue Bell : 12월 19일(월) 7:30pm	아리수	267-471-9047

♡ 성탄 트리 장식

우리의 기도와 소망으로 성탄 카드를 장식합니다. 카드는 성당 입구에 준비되어 있습니다

♡ 꾸리아 월례회의

애덕의 모후: 12월 11일(주일) 11:20am, 사랑방
그리스도의 모후 : 12월 11일(주일) 8:30am, 사랑방

♡ 2017년 교무금 책정서 봉헌

여러분이 봉헌하신 교무금은 본당 공동체를 운영하고 발전시키는데 소중하게 쓰여지니 정성껏 책정하셔서 1월 8일(주일)까지 성당 뒤 봉헌함에 봉헌해 주시기 바랍니다

♡ 아리수 비빔밥 쿠폰 사용기간

유효날짜 : 2017년 1월 31일까지

♡ 깔멜 수녀원을 위한 연례 자선 음악회

본당 토요성가대(Constantia)는 깔멜수녀원을 돕기 위한 제 6회 자선음악회를 갖습니다. 아름다운 성음악들로 준비하였습니다. 따뜻한 마음으로 함께 자리를 빛내주시기를 바랍니다.
일시: 2016년 12월 28일 (수) 오후 7시
장소: 깔멜수녀원 성당
66th Avenue at Old York Road, Philadelphia, PA 19126

♡ 상품권 판매 안내

한아름 2층 '하은 약국'에서 상품권을 판매합니다.

♡ 한글 공부방소식

가을학기 종강식 : 12월 11일(주일) 2:00pm, 지하 친교실
한글 공부방 솜씨자랑 : 12월 10일(토) - 11일(주일), 지하 친교실

♡ 홀리 엔젤스 성가대 음악회

일시 : 12월 24일(토) 저녁 7시(성탄 대축일 밤미사 한시간 전)
많은 분들이 참석하시어 성탄의 기쁨을 함께 나누는 시간이 되시길 바랍니다

♡ 2017년도 주보광고 접수

2017년 주보에 광고 게재를 원하시는 사업체 분들은 사무실에 신청바랍니다 1년 광고비 $600.-
신청 마감 : 12월 25일(주일)

♡ 영수증 모으기 안내

한아름 10월 영수증 유효 날짜 : 12월 25일(주일)
아씨 2016년 10월 - 12월 영수증 유효날짜 : 1월 9일(주일)
* 한아름, 아씨 동양 식품점은 현찰, 크레딧카드, 엑세스카드(Access card) 상품권등 어떠한 것을 사용해도 구매가 영수증의 1% 수익이 됩니다.
* 5가 파리 제과, 아리수, 토담골, 황금성(뮤타포차), 서라벌, 코리아 가든, 수라, 날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페, 카페베네, 종가집, 고향산천, 힐링포차 영수증의 3% 수익이 되오니 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

정영자 치과
☎ (215)635-0570
335, W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

김윤성· 김경보험
215-260-5828 / 215-635-7500
노후대책 · 생명 · 의료 · 자동차보험

평화건설
박 병 수 (요셉)
신축/증축/리모델링
267-210-7336
•항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.•

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱
척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

대우정육
• Fresh Meat • Lunch Meat
• Deli Supply • Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

믿고 찾는 회사
복음냉난방
267.632.8132

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 – simonyoondmd

신승욱(베네딕토)
카이로프락틱&한방병원
Blue Bell(세한식품 옆) 484-684-7500
Broomall 610-353-7900
카카오톡 ID: 1shinchiro

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

아리수
Korean, Chinese Restaurant
1002 Skippack Pike,
Blue Bell, PA, 19422
(Tel)215-654-8900

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

ESPAK
CONSTRUCTION
610 888 4668

박나린 변호사
NALYNN PARK, ATTORNEY AT LAW
nalynnpark@gmail.com
484 - 620 - 0103

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, – –
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443.250.8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE